

# CUM SĂ NE PROTEJAM IARNA

## Plan de iarna

# 2018 - 2019

### Saint-Gilles si apropiere



**ST. GILLES**  
**CPAS / OCMW**  
CENTRE PUBLIC D'ACTION SOCIALE  
OPENBAAR CENTRUM VOOR MAATSCHAPPELIJK WELZIJN

Editeur responsable: Jean SPINETTE  
Président du CPAS de Saint-Gilles,  
40 rue F. Bernier - 1060 Saint-Gilles

## Unde puteti sa serviti masa?



### Dimineata :

#### • Chez nous / Bij Ons

De luni pâna sambata, micul dejun este servit între 07h00 si 11h30 (gratuit). O cafea costa 30 centi.  
Rue des Chartreux 60 la Bruxelles, 1000 – **02/513 35 96**  
Metro 2 si 6- bus 48- tram 3 si 4- statia - Bourse

#### • Le Clos

Micul dejun se serveste între orele 8h30 si 09h30 (distribuirea de tichete se face între orele 08h30 si 09h00). Micul dejun costa 1 euro si bauturile costa 30 de centi. Centru este deschis **7 zile din 7**.  
33a Parvis de Saint-Gilles à Saint-Gilles - **02/537 33 33**  
Metro 2 si 6 Statie Porte de Hal - Tram 3 - 4 statie Parvis de Saint-Gilles sau Porte de Hal

#### • L'Entraide de Saint-Gilles

De luni pâna vineri între 08h30 si 10h00 serveste cafea si micul dejun gratuit.  
Supa se serveste între 10h15 si 11h.  
Permanentă socială : de luni pâna vineri între 08h30 si 11h00.  
Rue de l'Eglise 59 la Saint-Gilles - **02/541 81 14**  
Tram 3 - 4 - 51 statie Parvis de Saint-Gilles sau Métro 2 si 6 statie Porte de Hal

#### • Educateurs de rue de la commune Saint-Gilles

In fiecare prima si a treia luni din luna, între 09h00 si 11h00, servim micul dejun la Gare de Midi si în apropiere prezent un jurist de la Serviciul de Justitie de Proximitate.  
Rue des Fortifications, 12 la Saint-Gilles - **02/539 23 91**

#### • Resto du coeur de Saint-Gilles

Ofera micul dejun gratuit între 08h30 si 10h00.  
Rue de Bosnie 22 la Saint-Gilles - **02/538 92 76**  
Tram 81 - 82 Statie Bethléem

### La prânz si seara

#### • Chez nous/ Bij Ons,

De luni pâna sâmbata prânzul zilei costa 1 euro. Deschis între 11h30 si 15h00.  
Rue des Chartreux 60 la Bruxelles - **02/513 35 96**  
Metro 2 si 6 – Bus 48 – tram 3 - 4 statie Bourse

#### • Educateurs de rue de la commune Saint-Gilles

Fiecare a doua si a patra marti seara între orele 18h00 si 21h00 distribue cafea, supe si sandvisuri gratuite la Gare de midi si în apropiere. **02/539 23 91**

#### • Le Clos

Masa de prânz pentru persoanele fara acoperis costa 2 euro, deschis 7 zile din 7.  
Distribuirea de tichete se face la ora 12h00, prânzul va fi servit la ora 12h30 ; usile vor fi închise pe durata mesei de prânz.  
Meniul zilei (portii limitate) costa 50 de centi începând cu ora 14h30 (în afara de miercuri)  
O supa gratuita de la ora 14h30.  
33a Parvis de Saint-Gilles à Saint-Gilles - **02/537 33 33**  
Tram 3 - 4 - 51 statia Parvis de Saint-Gilles sau Métro statia Porte de Hal

#### • Missionnaires de la charité

Masa calda oferita miercuri, vineri si sambata între orele 14h30 si 15h15. A doua masa calda va fi servita la ora 15h15.  
Martii masa calda este servita la ora 15 h 15.  
Duminica masa calda este servita între 16 h si 16 h 45.  
Închis luni si joi  
Avenue du Roi 69 la Saint-Gilles - **02 539 41 17** tram 82 – bus 64 statia Avenue du Roi

#### • Nativitas

Masa de Prânz servita de luni pâna vineri, si o sâmbata la doua saptâmani, între orele 12h si 13h30, pret total 1,50 € (prânz, cafea, desert) sau 2 € ( supa, pranz, cafea , desert)  
Program de centru de luni pâna vineri între 9h30 si 17h, sâmbata între 10h si 15h  
rue Haute 118 - 1000 Bruxelles - **02/512 02 35**  
**deschis pe 25 decembre de Craciun.** Bus 95 – 48 - 27 statia Chapelle

#### • Resto du Coeur de Saint-Gilles

serveste o masa calda de luni pâna vineri între 11h si 12h45 (dupa ce nevoile dumeavoastra de au fost stabilite de catre asistentul social) si între orele 16h30 si 19h, o supa, pâine-brânza -mezeluri (gratuit).  
Permanentă socială luni, marti, joi între orele 11h si 13h sau rendez-vous.  
Rue de Bosnie 22 la Saint-Gilles - **02/538 92 76**  
Tram 81- statia Bethléem

#### • Restaurant social la Rencontre

**6d / 7** de la 10h la 19h - închis în zilele de luni. Marți, ora 12.00 până la ora 19.00.  
Micul dejun (gratuit) de la 10.15am la 11am.  
Masa de prânz (gratuit): de la 12.15 la 13.00.  
Sărbători calde de seară gratuite de la 17:30 până la 18:30. Supă de seară gratuită.  
Cafea toată ziua la 0,50 €  
Serviciul social: **6d / 7** de la 10h la 12h și de la 14h la 16h.  
Acces gratuit pentru femei. Noul card de membru miercuri, joi, vineri  
Rue de la Senne 63 în Bruxelles - **02/514 33 32**  
Tramvaiul 82-83-51 oprește Porte d'Anderlecht.

## Unde sa va încălziti ?



#### • Le Clos

dechis zilnic între orele 8 h30 si 9h30 si între 13h30 si 18.  
Miercuri deschis pana la ora 15 h.7 zile din 7.  
Parvis de Saint-Gilles 33 - 1060 Saint Gilles - **02/537 33 33**  
Tram 3 - 4 - 51 statia Parvis de Saint-Gilles ou Métro statia Porte de Hal

#### • Douche FLUX

De marti pâna vineri între orele 08h30 si 17h, sâmbata si duminica între 11h30 si 15h.  
Rue des Vétérinaires 84 à Anderlecht 02/319 58 27  
Métro 2 - 6 Statie Gare du midi - Tram 32 - 81 - 82 - Bus 49 - 50 statie Avenue du Roi Bus 78 statie Vétérinaires

#### • Nativitas

dechis de luni pâna vineri între 9h30 à 17h  
Distributie de bauturi pret între 20 centi si 25 centi  
Distributie de haine între 10 h si 11h30 :  
Vineri pentru femei si copii  
Martii si joi pentru barbati  
Rue Haute 118 - 1000 Bruxelles - **02/512 02 35**  
Bus 95 - 48 - 27 statie Chapelle - Métro 2 - 6  
Tram 3 - 4 - 51 statie Porte de Hal

#### • L'Entraide de Saint-Gilles

Deschis între orele 08h si 12h00.  
Permanentă socială : de luni pâna vineri între orele 08h30 si 11h00.  
Rue de l'Eglise 59 à Saint-Gilles - **02/541 81 14**  
Tram 3 - 4 - 51 statie Parvis de Saint-Gilles sau Métro 2 si 6 statie Porte de Hall

#### • Restaurant social La Rencontre

**6d / 7** de la 10h la 19h - închis în zilele de luni. Marți, ora 12.00 până la ora 19.00  
rue de la Senne 63 - 1000 Bruxelles. **02/514 33 32**

Tram 82 - 83 - 51 statie Porte d'Anderlecht

#### • Resto du coeur de Saint-Gilles

Cand meteo indica temperaturi inferioare la 0 grade, puteti sa va încălzi între orele 16h30 si 19h00  
Rue de Bosnie 22 à Saint-Gilles - **02/538 92 76**  
Tram 81- 82 statie Bethléem

## Unde sa va odihniti dupa amiaza ?



#### • Pierre d'Angle

Sub îndrumarea unui asistent social, puteti sa va odihniti dupa amiaza. Rezervare telefonica la ora 13h00.  
Rue Terre Neuve 153 à Bruxelles. **02/513 38 01**  
Metro 2 - 6 - Tram 4 - 51 statia Gare du Midi  
Bus 48 statia Jeu de Balle

## Unde sa dormiti noaptea ?



#### • Pierre d'Angle

La ora 20h00 exista posibilitatea sa cereti un loc pentru dormit, venind in fata centrul de noapte Rue Terre Neuve 153 la Bruxelles. **02/513 38 01.**

#### • Le Samu Social

Adapost de urgenta pentru : barbati, femei si familii  
Reservarea unui loc se face via numarul verde **0800/99 340**  
Masa calda, îngrijiri medicale, locul pentru dormit, asistenta sociala-medical si psihologica  
Toate serviciile sunt gratuite si accesibile tuturor.  
rue du Petit Rempart 5 1000 Bruxelles **sau alte centre de urgenta.**  
Tram 51 et 82 (statia Porte d'Anderlecht pentru Rempart si Bodeghem sau Lemonier pentru Poincaré)

## Unde sa va spalati?



#### • Bains publics

De marti pâna sâmbata între orele 09h00 si 14h00. Pretul este de 2,50euros  
Aduceti sapun si prosop.  
rue du Chevreuil, 28 - 1000 Bruxelles - **02/511 24 68**  
Bus 27 statie Porte de Hall - 48 Porte de Hall Place du Jeu de Balle

#### • Chez nous / Bij Ons

Luni marti, joi, vineri între orele 10h si 15h, pret 1€  
Vestiar gratuit  
rue des Chartreux, 60 - 1000 Bruxelles - **02/513 35 96**  
Metro 2 et 6 – Bus 48 – tram 3 - 4 statia Bourse

#### • DoucheFLUX

de marti pâna vineri între 8 h 30 si 12h , iar sâmbata între 11 h 30 si 15 h. dus – 1€  
Rue des Vétérinaire 84 - 1070 Anderlecht – **02/ 319 58 27**  
Métro 2 si 6 statia Gare du midi  
Tram 32 - 81 - 82 - Bus 49 - 50 statia Avenue du Roi  
Bus 78- statia Vétérinaires

- **La Fontaine**  
Luni, marti, joi, vineri I inscrieri la ora 8h 30 .Intrarea între orele 9 h30 si 11h00  
Barbatii o data pe saptamâna ;  
Femeille de 2x pe saptamana. Intrarea la 09h30.  
Dus : ingrijiri medicale, pedicura si deparazitare.  
**Gratuit**  
Rue Haute 346 à Bruxelles - 1000 Bruxelles - **02/510 09 10**  
Métro 2 - 6 Tram 3 - 4 - 51 statia Porte de Hal

- **Le Clos**  
Toate zilele din saptamâna între orele 9 h 30 si 11 h la pretul de 1, 50 €  
Parvis Saint-Gilles,33 - 1060 Bruxelles - **02/537 33 33**  
Tram 3 - 4 - 51 statia Parvis de Saint-Gilles sau  
Métro statia Porte de Hal

- **Missionnaires de la charité**  
Miercuri între orele 9 h si 10 h (gratuit)  
Avenue du Roi 69 - 1060 Saint Gilles  
- **02-539 41 17**  
Tram 82 – Bus 64 statia Avenue du Roi

- **Nativitas**  
De luni pana vineri între 9h30 si 11h30 pret 1€  
Rue Haute 118 - 1000 Bruxelles - **02/512 02 35**  
Bus 95 - 48 - 27 statia Chapelle – Métro 2 - 6 et Tram 3 - 4 - 51 statia Porte de Hal

- **Pierre d'Angle**  
Rezervare telefonica la ora 13h 00.  
Rue Terre Neuve 153 à Bruxelles. 02/513 38 01  
Metro 2-6 Tram 4-51 Statia Gare du Midi – Bus 48  
Statia Jeu de Balle

- **Resto du cœur de Saint-Gilles**  
De luni pâna joi între 14h si 15h, iar vineri între 10h si 11h. Inscrieri între orele 9h si 13h.  
Rue de Bosnie 22 – 1060 Saint Gilles  
Tram 81- 82 statia Bethléem

- **Rolling douche**  
Servicii de igiena mobila **0474/414 007**  
Va propunem servicii într-un motorhome special echipat : dus cald , schimb complet de haine, o bautura calda, orientare în masura posibilului .  
Toate serviciile noastre sunt gratuite si disponibile pentru femei, barbatii si copiii însotiti de un adult repsonsabil ( nu minor singur).  
• Luni între orele 14h30 si 18h, place Flagey la 1050 Ixelles (Du 7/11 au 31/3/18 )  
• Miercuri între orele 14h30 si 18h, rue des Sols, gare Centrale  
• Vineri între orele 14h30 si 18h, esplanade gare du Midi (lânga tour des Pensions).  
Inchis in zilele de sarbatori legale.  
Atentie, seviciul « vestiar » este rezervat persoanelor car fac dus.

## Unde sa va spalati hainele?



- **Bulle ASBL**  
Servicii de spalare a hainelor mobila,( gratuita) La bulle este o camioneta echipata de 2 masini de spalat rufe si de 2 masini de uscat rufe. **0487/ 48 88 68**
- **DoucheFLUX**  
De marti pâna vineri între orele 08h30 si 12h00, sâmbata si duminica între 11h30 si 15h00.  
Pentru a spala hainele sunteti obligat sa faceti un dus la 1 €  
Rue des Vétérinaires 84 – 1070 Anderlecht  
– **02/319 58 27**  
Métro 2 - 6 statia Gare du midi - Tram 32 - 81 - 82  
Bus 49 - 50 statia Avenue du Roi  
Bus 78 statia Vétérinaires
- **Le Clos**  
Deschis în fiecare zi între 9h30 si 11h  
Pret 2€- maxim 7kg  
Parvis Saint-Gilles,33 - 1060 Saint Gilles  
– **02/537 33 33**  
Tram 3 - 4 - 51 statia Parvis de Saint-Gilles sau metro - statia Porte de Hal
- **L'Entraide de Saint-Gilles**  
De luni pâna vineri între 10h à 12h pret -1€  
rue de l'Eglise 59,-1060 Saint-Gilles - **02/541 81 14**  
Tram 3 - 4 - 51 statia Parvis de Saint-Gilles ou Metro 2 et 6 statia Porte de Hall

## Unde primiti îngrijiri medicale?



- **DoucheFLUX**  
permanente medicale, de marti pâna vineri între 14h si 16h.  
Rue des Vétérinaires 84 - 1070 Anderlecht  
**02/ 319 58 27**  
Métro 2 - 6 statia Gare du midi - Tram 32 - 81 - 82  
Bus 49 - 50 statia Avenue du Roi  
Bus 78 arrêt Vétérinaires
- **DUNE servicii destinate consumatorilor de droguri**  
Ingrijiri medicale si consultatii gratuite.  
Permanenta asistenti medicali de luni pana vineri între orele 19h si 22h30  
Permanenta medicala in fiecare luni între orele 19h si 21 h si in fiecare joi între orele 14h si 16h  
Avenue Henri Jaspar, 124 la Saint-Gilles - **02/538.70.74**  
Metro 2 et 6 et tram 3, 4 et 51 - statie Porte de Hal
- **Médibus - Consultatii Mobile gratuite destinate consumatorilor de droguri :**  
In fiecare luni între orele 15h si 18h la Ribeaucourt  
In fiecare marti si joi între orele 15h si 18h  
Place Sainctelette - Molenbeek-Saint-Jean  
Tram 51 – Statie Sainctelette

- **Médibus - Primirea, orientarea si Consultatii medicale Mobile medicala de catre asistentii medicali de la Médecin du Monde**  
Primirea, orientarea si Consultatii medicale Mobile medicala de catre asistentii medicali de la Médecin du Monde  
Luni (între 18h30 si 20h45): rue des Sols  
Gara Centrala  
- Marti (între18h30 si 20h45) : Esplanade du Midi  
Gara de Midi  
- Joi (între 18h30 si 20h45) : place Solvay  
Gara de Nord

- **Médecins du monde**  
Permanenta telefonica :luni, miercuri, joi, vineri 9h - 12h si 13h - 17h. Marti între 09h - 12h.  
**02/ 225 43 13**

- **ASBL Solidarité Grands Froids**  
Medic si asistent medical : in fiecare marti între 12h -16h  
Vestiar: in fiecare marti, joi si vineri între 13h -16h (intrarea la servicii se face pe baza prezentarii unui document din partea unei asistente sociale sau un educator)  
74 rue du Danemark la Saint Gilles  
Tram 81 statia Bethléem sau tram 3 - 4 - 51 sau metro statie Porte de Hal

## Unde puteti obtine informatii?



- **CPAS de Saint-Gilles**  
Permanenta la receptie între 8 h si 12h.  
Rue Fernand Bernier 40 – 1060 Saint Gilles  
Chée de Charleroi 123 A - 1060 Saint Gilles  
- **02/600 54 11**  
Metro 2 - 6 statie Porte de Hall sau tram 81 statie Bethléem  
Metro 2 - 6 statie Louise sau tram 81 statie Janson
- **Chez nous / Bij Ons**  
In fiecare zi de 9h à 15h ( miercuri inchis)  
Permanenta sociale si distributie de cuverturi (în functie de stocul disponibil), între orele 10h si 16h30  
Rue des Chartreux 60 à Bruxelles - **02/513 35 96**  
Metro 2 et 6 – Bus 48 – tram 3 - 4 statie Bourse
- **Diogènes**  
Deplasare in toata regiunea Bruxelles-Capitale, inclusiv in Saint-Gilles.  
Informatii si însotirea persoanele fara adapost pe toata perioada de precaritate **02/502 19 35**
- **DoucheFLUX**  
Permanenta psihosociala de marti pâna vineri între 08h30 si 17h.  
Rue des Vétérinaires 84 la Anderlecht **02/319 58 27**
- **DUNE servicii destinate consumatorilor de droguri**  
Servicii anonime,si gratuite  
Permanenta -receptie de luni pana vineri între orele

19h si 22h45.  
Permanenta sociala in fiecare miercuri între orele 19h si 22h30 si in fiecare joi între orele 14h si 17h.  
Avenue Henri Jaspar 124 la Saint-Gilles - **02/538 70 74**  
Metro 2 et 6 et tram 3, 4, si 51 – statia Porte de Hal.

- **Educateurs de rue**  
Permanente sociale : marti, miercuri, joi între 10h-13h  
Rue des Fortifications, 12 la Saint Gilles **02/539 23 91**  
Métro/tram: Parvis/Porte de Hal
- **Service Justice de Proximité Permanente juridice generale**  
In prima si a treia luni din luna între 9h si 11h, la Gara de Midi - adresati-va educatorilor de strada de la primaria din Saint-Gilles  
- Luni între 14h si 16h, miercuri între 9h si 11h , joi între 9h si 11h  
Rue de la victoire la Saint-Gilles (în curand : place Broodthaers, 7- 8)  
rue Vanderschrick, 71 1060 Saint-Gilles **02/542 62 40**  
Tram 81- 82 - 83 arrêt Bethléem
- **L'Entraide de Saint-Gilles**  
Permanente sociale : de luni pâna vineri între 8h30 si 11h  
rue de l'Eglise,59 -1060 Saint-Gilles - **02/541 81 14**  
Tram 3 - 4 - 51 statia Parvis de Saint-Gilles sau Metro 2 et 6 statia Porte de Hall
- **Infirmiers de rue**  
Servicii pentru reintegrarea persoanele fara adapost in toata regiunea Bruxelles-Capitale, (inclusiv Saint-Gilles). **02/265 33 00**
- **Médecins du monde**  
Permanente telefonice : luni, miercuri, joi, vineri între 9h00 – 12h00 si 13h00 – 17h00.  
Marti (numai 9h - 12h). **02/225 43 13**
- **Nativitas**  
Permanenta sociala marti, miercuri , joi între orele 9h30 si 11h30  
Permanenta juridica luni între orele 10h si 11h30  
Ecrivain public luni si joi între orele 13h30 si 16h30  
Rue Haute 118 à 1000 Bruxelles - **02/512 02 35**  
Bus 95 - 48 - 27 statie Chapelle  
Métro 2 - 6 et Tram 3 - 4 - 51 statie Porte de Hal
- **Resto du Cœur de Saint-Gilles**  
Permanente sociale în fiecare joi si vineri , de la 9h-110h si de la 11h-13 sau cu rendez-vous.  
Posibilitate sa discutati cu un interlocutor în timpul mesei, la începutul saptamânii dar numai pentru urgente  
Rue de Bosnie 22 à Saint-Gilles - **02/538 92 76**  
Tram 81 - 82 statie Bethléem
- **Restaurant social la Rencontre**  
Servicii sociale: 6d / 7 de la 10h la 12h și de la 14h la 16h.  
Rue de la Senne 63 în Bruxelles - 02/514 33 32  
Tramvaiul 82-83-51 oprește Porte d'Anderlecht